

II

(Niet-wetgevingshandelingen)

VERORDENINGEN

VERORDENING (EU) Nr. 1106/2012 VAN DE COMMISSIE

van 27 november 2012

tot uitvoering van Verordening (EG) nr. 471/2009 van het Europees Parlement en de Raad betreffende communautaire statistieken van de buitenlandse handel met derde landen, wat de bijwerking van de nomenclatuur van landen en gebieden betreft

(Voor de EER relevante tekst)

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 471/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 6 mei 2009 betreffende communautaire statistieken van de buitenlandse handel met derde landen en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 1172/95 van de Raad ⁽¹⁾, en met name artikel 5, lid 2,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EG) nr. 1833/2006 van de Commissie van 13 december 2006 betreffende de nomenclatuur van landen en gebieden voor de statistieken van de buitenlandse handel van de Gemeenschap en van de handel tussen de lidstaten ⁽²⁾ is de vanaf 1 januari 2007 geldende versie van deze nomenclatuur vastgesteld.
- (2) Zuid-Sudan is een onafhankelijke staat geworden.
- (3) De Nederlandse Antillen zijn opgeheven.
- (4) Saint Barthélemy maakt niet langer deel uit van het douanegebied van de Europese Unie.
- (5) Er is een code nodig voor transacties met installaties in volle zee (olieplatforms, windparken, transoceanische kabels).

(6) De lettercodering van de landen en gebieden moet in overeenstemming zijn met de geldende versie van de norm ISO alpha-2, voor zover die compatibel is met de eisen van de EU-wetgeving en de statistische behoeften van de EU.

(7) Wegens deze nieuwe ontwikkelingen en de wijziging van bepaalde codes moet een nieuwe versie van de nomenclatuur worden vastgesteld.

(8) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité voor de statistiek van het goederenverkeer met derde landen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De vanaf 1 januari 2013 geldende versie van de nomenclatuur van landen en gebieden voor de statistieken van de buitenlandse handel van de Unie en van de handel tussen de lidstaten is opgenomen in de bijlage.

Artikel 2

Verordening (EG) nr. 1833/2006 wordt met ingang van 1 januari 2013 ingetrokken.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op 1 januari 2013.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 27 november 2012.

Voor de Commissie

De voorzitter

José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ PB L 152 van 16.6.2009, blz. 23.

⁽²⁾ PB L 354 van 14.12.2006, blz. 19.

BIJLAGE

**NOMENCLATUUR VAN LANDEN EN GEBIEDEN VOOR DE STATISTIEKEN VAN DE BUITENLANDSE
HANDEL VAN DE UNIE EN VAN DE HANDEL TUSSEN DE LIDSTATEN**

(Geldig met ingang van 1 januari 2013)

Code	Naam	Omschrijving
AD	Andorra	
AE	Verenigde Arabische Emiraten	Abu Dhabi, Ajman, Dubai, Fujairah, Ras al Kaimah, Sharjah en Umm al Qaiwain
AF	Afghanistan	
AG	Antigua en Barbuda	
AI	Anguilla	
AL	Albanië	
AM	Armenië	
AO	Angola	Met inbegrip van Cabinda
AQ	Antarctica	Gebied ten zuiden van 60° zuiderbreedte, met uitzondering van de Franse zuidelijke gebieden (TF), Bouveteiland (BV) en Zuid-Georgia en de Zuidelijke Sandwicheilanden (GS)
AR	Argentinië	
AS	Amerikaans-Samoa	
AT	Oostenrijk	
AU	Australië	
AW	Aruba	
AZ	Azerbeidzjan	
BA	Bosnië en Herzegovina	
BB	Barbados	
BD	Bangladesh	
BE	België	
BF	Burkina Faso	
BG	Bulgarije	
BH	Bahrein	
BI	Burundi	
BJ	Benin	
BL	Saint Barthélemy	
BM	Bermuda	
BN	Brunei Darussalam	Gebruikelijke naam: Brunei
BO	Bolivia, Plurinationale staat	Gebruikelijke naam: Bolivia
BQ	Bonaire, Sint Eustatius en Saba	
BR	Brazilië	
BS	Bahama's	

Code	Naam	Omschrijving
BT	Bhutan	
BV	Bouveteiland	
BW	Botswana	
BY	Belarus	Ook: Wit-Rusland
BZ	Belize	
CA	Canada	
CC	Cocoseilanden (of Keelingeilanden)	
CD	Congo, Democratische Republiek	Voormalig Zaïre
CF	Centraal-Afrikaanse Republiek	
CG	Congo	
CH	Zwitserland	Met inbegrip van het Duitse gebied Büsingen en de Italiaanse gemeente Campione d'Italia
CI	Côte d'Ivoire	Gebruikelijke naam: Ivoorkust
CK	Cookeilanden	
CL	Chili	
CM	Kameroen	
CN	China	
CO	Colombia	
CR	Costa Rica	
CU	Cuba	
CV	Kaapverdië	
CW	Curaçao	
CX	Christmaseiland	
CY	Cyprus	
CZ	Tsjechië	
DE	Duitsland	Met inbegrip van Helgoland; met uitzondering van het gebied Büsingen
DJ	Djibouti	
DK	Denemarken	
DM	Dominica	
DO	Dominicaanse Republiek	
DZ	Algerije	
EC	Ecuador	Met inbegrip van de Galapagoseilanden
EE	Estland	
EG	Egypte	
EH	Westelijke Sahara	
ER	Eritrea	

Code	Naam	Omschrijving
ES	Spanje	Met inbegrip van de Balearen en de Canarische Eilanden; met uitzondering van Ceuta (XC) en Melilla (XL)
ET	Ethiopië	
FI	Finland	Met inbegrip van de Ålandeilanden
FJ	Fiji	
FK	Falklandeilanden	
FM	Micronesia, Federale Staten van	Chuuk, Kosrae, Pohnpei en Yap
FO	Faerøer	
FR	Frankrijk	Met inbegrip van Monaco en de Franse overzeese departementen (Frans-Guyana, Guadeloupe, Martinique en Réunion) en het Franse noordelijke deel van Sint-Maarten
GA	Gabon	
GB	Verenigd Koninkrijk	Groot-Brittannië, Noord-Ierland, de Kanaaleilanden en Man
GD	Grenada	Met inbegrip van de Zuid-Grenadinen
GE	Georgië	
GH	Ghana	
GI	Gibraltar	
GL	Groenland	
GM	Gambia	
GN	Guinee	
GQ	Equatoriaal-Guinea	
GR	Griekenland	
GS	Zuid-Georgia en de Zuidelijke Sandwicheilanden	
GT	Guatemala	
GU	Guam	
GW	Guinee-Bissau	
GY	Guyana	
HK	Hongkong	Speciale Administratieve Regio Hongkong van de Volksrepubliek China
HM	Heard en McDonaldeilanden	
HN	Honduras	Met inbegrip van de Zwaaneilanden
HR	Kroatië	
HT	Haïti	
HU	Hongarije	
ID	Indonesië	
IE	Ierland	
IL	Israël	
IN	India	

Code	Naam	Omschrijving
IO	Brits Indische Oceaanterritorium	Chagoseilanden
IQ	Irak	
IR	Iran, Islamitische Republiek	
IS	IJsland	
IT	Italië	Met inbegrip van Livigno; met uitzondering van de gemeente Campione d'Italia
JM	Jamaica	
JO	Jordanië	
JP	Japan	
KE	Kenia	
KG	Kirgizië	
KH	Cambodja	
KI	Kiribati	
KM	Comoren	Anjouan, Grande Comore en Mohéli
KN	Saint Kitts en Nevis	
KP	Korea, Democratische Volksrepubliek	Gebruikelijke naam: Noord-Korea
KR	Korea, Republiek	Gebruikelijke naam: Zuid-Korea
KW	Koeweit	
KY	Kaaimaneilanden	
KZ	Kazachstan	
LA	Laos, Democratische Volksrepubliek	Gebruikelijke naam: Laos
LB	Libanon	
LC	Saint Lucia	
LI	Liechtenstein	
LK	Sri Lanka	
LR	Liberia	
LS	Lesotho	
LT	Litouwen	
LU	Luxemburg	
LV	Letland	
LY	Libië	
MA	Marokko	
MD	Moldavië	
ME	Montenegro	
MG	Madagaskar	
MH	Marshalleilanden	
MK ⁽¹⁾	de voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië	

Code	Naam	Omschrijving
ML	Mali	
MM	Myanmar	Ook: Birma
MN	Mongolië	
MO	Macau	Speciale Administratieve Regio Macau van de Volksrepubliek China
MP	Noordelijke Marianen	
MR	Mauritanië	
MS	Montserrat	
MT	Malta	Met inbegrip van Gozo en Comino
MU	Mauritius	Mauritius, Rodrigues, Agalegaeilanden en Cargados Carajos-eilanden (St. Brandoneilanden)
MV	Maldiven	
MW	Malawi	
MX	Mexico	
MY	Maleisië	Maleisisch schiereiland en Oost-Maleisië (Labuan, Sabah en Sarawak)
MZ	Mozambique	
NA	Namibië	
NC	Nieuw-Caledonië	Met inbegrip van de Loyaliteitseilanden (Lifou, Maré en Ouvéa)
NE	Niger	
NF	Norfolk	
NG	Nigeria	
NI	Nicaragua	Met inbegrip van de Maiseilanden
NL	Nederland	
NO	Noorwegen	Met inbegrip van de Svalbardarchipel en Jan Mayen
NP	Nepal	
NR	Nauru	
NU	Niue	
NZ	Nieuw-Zeeland	Met uitzondering van de onderhorigheid Ross (Antarctica)
OM	Oman	
PA	Panama	Met inbegrip van de voormalige Kanaalzone
PE	Peru	
PF	Frans-Polynesië	Marquesaseilanden, Genootschapseilanden (waaronder Tahiti), Tuamotu-eilanden, Gambiereilanden en Australeilanden
PG	Papoea-Nieuw-Guinea	Oostelijk deel van Nieuw-Guinea; Bismarckarchipel (waaronder New Britain, New Ireland, Lavongai en de Admiraliteitseilanden); Noordelijke Salomonseilanden (Bougainville en Buka); Trobriandeilanden, Woodlark, D'Entrecasteaux-eilanden en de Louisiaden

Code	Naam	Omschrijving
PH	Filipijnen	
PK	Pakistan	
PL	Polen	
PM	Saint-Pierre en Miquelon	
PN	Pitcairn	Met inbegrip van Ducie, Henderson en Oeno
PS	Bezette Palestijnse gebieden	Westelijke Jordaanoever (met inbegrip van Oost-Jeruzalem) en Gazastrook
PT	Portugal	Met inbegrip van de Azoren en Madeira
PW	Palau	
PY	Paraguay	
QA	Qatar	
RO	Roemenië	
RU	Russische Federatie	Gebruikelijke naam: Rusland
RW	Rwanda	
SA	Saudi-Arabië	
SB	Salomonseilanden	
SC	Seychellen	Mahé, Praslin, La Digue, Frégate en Silhouette; Amiranten (waaronder Desroches, Alphonse, Platte en Coëtivy); Farquhar (waaronder Providence); Aldabra en Cosmoledo
SD	Sudan	
SE	Zweden	
SG	Singapore	
SH	Sint-Helena, Ascension en Tristan da Cunha	
SI	Slovenië	
SK	Slowakije	
SL	Sierra Leone	
SM	San Marino	
SN	Senegal	
SO	Somalië	
SR	Suriname	
SS	Zuid-Sudan	
ST	Sao Tomé en Príncipe	
SV	El Salvador	
SX	Sint-Maarten (Nederlands deel)	Sint-Maarten bestaat uit een noordelijk Frans en een zuidelijk Nederlands deel.
SY	Syrië, Arabische Republiek	Gebruikelijke naam: Syrië
SZ	Swaziland	

Code	Naam	Omschrijving
TC	Turks- en Caicoseilanden	
TD	Tsjaad	
TF	Franse Zuidelijke Gebieden	Met inbegrip van Kerguelen, Amsterdameiland, Saint Paul-eiland, Crozeteilanden en verspreide Franse eilanden in de Indische Oceaan: Bassas da India, Europa, de Glorieuzen, Juan de Nova en Tromelin
TG	Togo	
TH	Thailand	
TJ	Tadzjikistan	
TK	Tokelau-eilanden	
TL	Oost-Timor	
TM	Turkmenistan	
TN	Tunesië	
TO	Tonga	
TR	Turkije	
TT	Trinidad en Tobago	
TV	Tuvalu	
TW	Taiwan	Afzonderlijk douanegebied van Taiwan, Penghu, Kinmen en Matsu
TZ	Tanzania, Verenigde Republiek	Pemba, Zanzibar en Tanganjika
UA	Oekraïne	
UG	Uganda	
UM	Kleine afgelegen eilanden van de Verenigde Staten	Baker, Howland, Jarvis, Johnston, Kingman, Midway, Navassa, Palmyra en Wake
US	Verenigde Staten	Met inbegrip van Puerto Rico
UY	Uruguay	
UZ	Oezbekistan	
VA	Vaticaanstad	
VC	Saint Vincent en de Grenadines	
VE	Venezuela, Bolivariaanse Republiek	Gebruikelijke naam: Venezuela
VG	Britse Maagdeneilanden	
VI	Amerikaanse Maagdeneilanden	
VN	Vietnam	
VU	Vanuatu	
WF	Wallis en Futuna	Met inbegrip van Alofi
WS	Samoa	Voormalig West-Samoa
XC	Ceuta	

Code	Naam	Omschrijving
XK	Kosovo	Zoals gedefinieerd in Resolutie 1244 van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties van 10 juni 1999
XL	Melilla	Met inbegrip van Peñón de Vélez de la Gomera, Peñón de Alhucemas en de Chafarinas.
XS	Servië	
YE	Jemen	Voormalig Noord-Jemen en Zuid-Jemen
YT	Mayotte	Grande-Terre en Pamanzi
ZA	Zuid-Afrika	
ZM	Zambia	
ZW	Zimbabwe	

DIVERSEN

EU	Europese Unie	Code die in het kader van de handel met derde landen is voorbehouden voor de aangifte van de oorsprong van goederen overeenkomstig de voorwaarden in de EU-bepalingen ter zake. Deze code niet gebruiken voor statistische doeleinden.
QP	Volle zee	Zeegebied buiten de territoriale wateren.
QQ	Boordprovisie en -benodigdheden, alsmede bunkermateriaal	Facultatief
of		
QR	Boordprovisie en -benodigdheden, alsmede bunkermateriaal, in het kader van het intra-EU-handelsverkeer	Facultatief
QS	Boordprovisie en -benodigdheden, alsmede bunkermateriaal, in het kader van het handelsverkeer met derde landen	Facultatief
QU	Niet nader bepaalde landen en gebieden	Facultatief
of		
QV	Niet nader bepaalde landen en gebieden in het kader van het intra-EU-handelsverkeer	Facultatief
QW	Niet nader bepaalde landen en gebieden in het kader van het handelsverkeer met derde landen	Facultatief
QX	Om commerciële of militaire redenen niet nader bepaalde landen en gebieden	Facultatief
of		
QY	Om commerciële of militaire redenen niet nader bepaalde landen en gebieden in het kader van het intra-EU-handelsverkeer	Facultatief
QZ	Om commerciële of militaire redenen niet nader bepaalde landen en gebieden in het kader van het handelsverkeer met derde landen	Facultatief

(¹) Deze code heeft geen invloed op de definitieve naam van het land, die aan het einde van de lopende onderhandelingen in het kader van de Verenigde Naties zal worden vastgesteld.